

Distr.: General  
16 October 2007  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٧٥٧ (٢٠٠٧) المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٧ ومرفقه المتصل بإنشاء محكمة خاصة للبنان. وعملا بالفقرة ٥ (د) من المادة ٢، والفقرة ٢ من المادة ٣ من المرفق، أعتزم تعيين القضاة والمدعي العام للمحكمة الخاصة بناء على توصية فريق اختيار سأنشئه بعد إطلاع مجلس الأمن على نيتي القيام بذلك. ومن المقرر أن يكون فريق الاختيار مؤلفا من قاضيين، يعملان حاليا في محكمة دولية أو تقاعدا عن العمل، ومن ممثل الأمين العام.

وأود إبلاغ مجلس الأمن عن نيتي القيام، وفقا للأحكام المذكورة أعلاه، بتعيين القاضي محمد أمين المهدي من مصر والقاضي إريك موس من النرويج، قاضيي فريق الاختيار، فضلا عن السيد نيكولا ميشال، وكيل الأمين العام للشؤون القانونية، المستشار القانوني، ممثلا لي.

عمل القاضي المهدي قاضيا في المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة من عام ٢٠٠١ حتى عام ٢٠٠٥، بما في ذلك بصفة قاضيا مترئسا لجلسات المحكمة. وقبل تعيينه في هذا المنصب، كان رئيس مجلس الدولة ورئيس المحكمة الإدارية العليا في مصر.

والقاضي موس هو قاضٍ في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا منذ عام ١٩٩٩ عمل بصفته رئيسا لها من عام ٢٠٠٣ حتى عام ٢٠٠٧. وقبل تعيينه في هذا المنصب، كان قاضيا في محكمة الاستئناف في أوسلو ومحاميا في المحكمة العليا في مكتب الوكيل العام. وسيدعى أعضاء فريق الاختيار إلى الاجتماع قريبا لتسلم مهامهم.

(توقيع) بان كي - مون

